

5

Le chômage



Le chômage est un problème mondial , ses raisons principal sont : la croissance démographique rapide.
La mauvaise planification dans les domaines économiques et sociaux.

البطالة هي مشكلة عالمية . أسبابها الرئيسية هي التزايد السكاني السريع، التخطيط السيئ في المجالات الاقتصادية والاجتماعية .

Ses effets sont la pauvreté , le crime, et le divorce .

نتائجها هي الفقر ، الجريمة ، والطلاق .

La solution est: il faut limiter les naissances, développer l'offre d'emploi et créer de nouvelles entreprises.

الحل هو يجب تحديد الولادات ، تطوير فرص العمل و انشاء مشاريع .

6

Un séminaire médicale



De : Rami

من : رامي

A : Le directeur

الى : المدير

Objet : Participer à un séminaire .

الموضوع : المشاركة في مؤتمر

Monsieur le directeur

السيد المدير

pourriez-vous me donner des détails sur ce séminaire médicale s'il vous plaît ?

هل يمكنكم اعطاني تفاصيل حول هذا المؤتمر الطبي لو سمحتم ؟

Dans quel jour aura lieu et dans quelle place? Quel est le sujet traite et les objectifs de ce séminaire?

في أي يوم سيقام وفي أي مكان ؟ ما هو الموضوع المعالج و أهداف هذا المؤتمر ؟

Quels sont les pays participants ?

ماهي الدول المشاركة ؟

Quels sont les conditions de participer ?

ماهي شروط الاشتراك ؟

Veillez agréer mes salutations.

Rami

تفضلوا بقبول تحياتي - رامي

7

L'écrivain Victor Hugo



Victor Hugo est l'un des plus grands écrivains français .

فيكتور هيغو هو واحد من أعظم الكتاب الفرنسيين .

Son œuvre (Les Misérables) reflète le conflit des classes dans la société .

عمله (البؤساء) يعكس صراع الطبقات في المجتمع .

Son style se caractérise par la clarté et la simplicité, il traitait les problèmes sociaux .

أسلوبه يتميز بالوضوح والبساطة، يعالج المشاكل الاجتماعية .

Hugo n'était pas seulement écrivain mais aussi poète, homme de théâtre .

هو غو ليس فقط كاتب لكنه أيضا شاعر ، رجل مسرح .

A mon avis, Hugo reste le symbole de la littérature sociale.

برأيي ، هيغو يبقى رمز الأدب الاجتماعي .

8

Interview avec trois bacheliers



Le journaliste : Bonjour, Quelles langues aimeriez-vous maîtriser après le bac ?

الصحافي : طاب يومكم ، ما اللغات التي تحبون أن تتقنها بعد البكالوريا ؟

Le bachelier 1 : Je choisis la langue française car je vais continuer mes études en France .

البكالوري 1 : اختار اللغة الفرنسية لأنني سأتابع دروسي في فرنسا .

Le bachelier 2 : Moi, je préfère l'anglais car elle est la langue de commerce .

البكالوري 2 : أنا ، أفضل اللغة الانجليزية لأنها لغة التجارة .

Le bachelier 3 : Je veux apprendre l'espagnol pour voyager facilement chez mon oncle .

البكالوري 3 : أريد تعلم اللغة الاسبانية لأسافر بسهولة عند عي .

Le journaliste : Je vous souhaite la réussite

الصحافي : أتمنى لكم النجاح

المدرس / عارف حمود

①

Le téléphone portable

Le téléphone portable a changé la vie de l'homme.

الهاتف المحمول غير حياة الانسان

D'une part, il facilite la communication partout .On peut parfois le remplacer par un ordinateur .

فمن جهة ، يسهل التواصل في كل مكان . يمكن استبداله أحيانا مكان الحاسوب

Mais d'autre part, Il dérange les autres dans les lieux publics, et menace la vie des gens pendant la conduite

عن من جهة أخرى يزعج الآخرين في الأماكن العامة ويهدد حياة الناس أثناء القيادة

Donc, il faut l'utiliser sagement.

إذا ، يجب استخدامه بحكمة .



②

Le temps libre

Cher Pierre ;

Damas, le 5/6/2018

Je suis très content de passer mes journées régulièrement.

انا سعيد جدا بقضاء ايامي بانتظام .

Le matin, je fais du sport en allant au travail. L'après-midi, je déjeune avec ma famille.

في الصباح ، أمارس الرياضة بالذهاب الى العمل . بعد الظهر ، أتعدى مع عائلتي .

Le soir, j'aide mes enfants à faire leurs devoirs pour demain ; ensuite, je passe une heure sur l'internet. Le week-end je vais avec mes amis au cinéma

في المساء ، اساعد اولادي في عمل الوظائف من أجل الغد . ثم بعد ذلك أفضي ساعة على الانترنت . في عطلة الأسبوع أذهب مع أصدقائي الى السينما .

Je te conseille de planifier ton temps libre comme moi pour vivre mieux .

انصحك بتنظيم وقت فراغك مثلي لتعيش بشكل أفضل .

A bientôt;

Ton ami Rami

③

La femme

Cher Molière,

Damas, le 6/6/2018

Notre voisine Lina est devenue veuve, cela lui a obligé à travailler du matin au soir.

جارتنا ليتا أصبحت أرملة ، ذلك أجبرها على العمل من الصباح حتى المساء .

Elle revient chez elle pour préparer le déjeuner, puis elle aide ses enfants à leurs devoirs pour demain

تعود الى بيتها لتحضر الغداء ، ثم تساعد اولادها في وظائفهم من أجل الغد .

Elle est toujours souriante. Enfin, la société doit l'aider pour bien et prendre ses droits.

هي دائما مبتسمة . أخيراً ، المجتمع يجب أن يساعدها لتعيش بشكل جيد وأن تأخذ حقوقها .

A bientôt ,

Ton ami Sami



④

Le trou de la couche d'ozone

Le trou de la couche d'ozone a de graves conséquences sur notre vie.

الثقب في طبقة الأوزون له نتائج خطيرة على حياتنا .

L'utilisation de gaz interdits détruit les forêts, les animaux, et les plantes.

استخدام الغازات الممنوعة يضر الغابات ، الحيوانات ، والنباتات .

Malgré toutes les mesures prises, le trou continue à augmenter.

بالرغم من كل الاجراءات المتخذة ، الثقب يستمر بالازدياد .

Donc, il faut utiliser les gaz écologiques, garder les forêts et boiser les déserts.

إذا ، يجب استخدام غازات بيئية ، حماية الغابات وتشجير الصحراء .